

**Vacancy Notice**  
**Provincial Public Service Commission, Northern Province.**  
**Recruitment for Translator Service on contract basis in**  
**Northern Province – 2017**

**1. General Qualification :-**

Applicant should be a Citizen of Sri Lanka.

**2. Salary :-**

Salary will be paid according to PA Circular **03/2016**.

**3. Age :-**

The applicant should not be more than 67 years of age.

**4. Educational Qualifications :-**

**A. Translator :- (Tamil – English)**

I. Having obtained a degree qualified in Tamil Language / English Language as a subject, from a University recognized by the University Grants Commission.

And

a) Having obtained a Credit pass for the English Language / English Literature at G.C.E (O/L) examination, by the applicants, those who are qualified in Tamil Language as a subject of the degree, or having obtained a credit pass for Tamil Language / Tamil Literature at G.C.E (O/L), by the applications those who are qualified in English Language as a subject of the degree.

Or

b) Having obtained a minimum or ordinary pass for English Language at G.C.E (A/L) examination, by the applicants those who are qualified in Tamil Language as a subject of the degree, or having obtained a minimum of ordinary pass for Tamil Language at G.C.E (A/L) examination by the applicants those who are qualified in English Language as a subject of the degree.

**OR**

II. Having obtained a degree qualified in “Translation Studies” as a subject, from a University recognized by the University Grants Commission.

Or

Having obtained a degree qualified in Linguistics, from a University recognized by the University Grants Commission.

Or

Registered as a Sworn Translator.

And

a) Having obtained a credit pass for English Language at G.C.E (O/L) examination and having obtained a credit pass for Tamil Language / Literature at G.C.E (O/L) examination.

Or

b) Having obtained a minimum of ordinary pass for English Language / English Literature at G.C.E (A/L) examination and having obtained a minimum of ordinary pass for Tamil Language at G.C.E (A/L) examination.

**B. Translator :- (Sinhala – Tamil)**

- I) Having obtained a degree with Sinhala Language / Tamil Language as a subject, qualified from a University recognized by the University Grants Commission.

And

- a) Having Obtained a credit pass for the Sinhala Language / Sinhala Literature at G.C.E (O/L) examination, by the applicants, those who are qualified in Tamil Language as a subject of the degree, or having obtained a credit pass for Tamil Language / Tamil Literature at G.C.E (O/L), by the applicants those who are qualified in Sinhala Language as a subject of the degree.

Or

- b) Having obtained a minimum of ordinary pass for Sinhala Language at G.C.E (A/L) examination by the applicants those who have qualified in Tamil Language as a subject of the degree or having obtained a minimum of ordinary pass for Tamil Language at G.C.E (A/L) examination by the applicants those who are qualified in Sinhala Language as a subject of the degree.

**OR**

- II) Having obtained a degree qualified in “Translation Studies” as a subject, from a University recognized by the University Grants Commission.

Or

Having obtained a degree qualified in Linguistics, from a University recognized by the University Grants Commission.

Or

Registered as a Sworn Translator.

And

- a) Having obtained a credit pass for Sinhala Language / Sinhala Literature at G.C.E (O/L) examination and having obtained a credit pass for Tamil Language / Tamil Literature at G.C.E (O/L) examination.

Or

- b) Having obtained a minimum of ordinary pass for Sinhala Language at G.C.E (A/L) examination and having obtained a minimum of ordinary pass for Tamil Language at G.C.E (A/L) examination.

**OR**

- III) Having obtained the final degree (Pandit) from Sri Lanka Oriental Language Promotion Society.

And

- a) Having obtained a credit pass for Tamil Language at G.C.E (O/L) examination.

Or

- b) Having obtained a minimum of ordinary pass for Tamil Language at G.C.E (A/L) examination.

**C. Translator :- (Sinhala – English)**

- I) Having obtained a degree with Sinhala Language or English Language as a subject, qualified from a University recognized by the University Grants Commission.

And

- a) Having obtained a credit pass for the English Language / English Literature at G.C.E (O/L) examination, by the applicants, those who are qualified in Sinhala Language as a subject of the degree, or having obtained a credit pass for Sinhala Language / Sinhala Literature at G.C.E (O/L), by the applicants those who are qualified in English Language as a subject of the degree.

Or

- b) Having obtained a minimum of ordinary pass for English Language at G.C.E (A/L) examination by the applicants those who are qualified in Sinhala Language as a subject of the degree or having obtained a minimum of ordinary pass for Sinhala Language at G.C.E (A/L) examination by the applicants those who are qualified in English Language as a subject of the degree.

**OR**

- II) Having obtained a degree qualified in "Translation Studies" as a subject, from a University recognized by the University Grants Commission.

Or

Having obtained a degree qualified in Linguistics, from a University recognized by the University Grants Commission.

Or

Registered as a Sworn Translator.

And

- a) Having obtained a credit pass for English Language / English Literature at G.C.E (O/L) examination and having obtained a credit pass for Sinhala Language / Sinhala Literature at G.C.E (O/L) examination.

Or

- b) Having obtained a minimum of ordinary pass for English Language at G.C.E (A/L) examination and having obtained a minimum of ordinary pass for Sinhala Language at G.C.E (A/L) examination

**OR**

- III) Having obtained the final degree (Pandit) from Sri Lanka Oriental Language Promotion Society.

And

- a) Having obtained a credit pass for English Language / English Literature at G.C.E (O/L) examination.

Or

- b) Having obtained a minimum of ordinary pass for English Language at G.C.E (A/L) examination.

#### **5. Method of Recruitment :-**

Contract appointment is being done based on total marks earned at structural interview and available number of vacancies. This appointment is granted purely on contact basis and as such candidates cannot request permanency through this appointment, All candidates should be aware that the above appointment will be terminated at the end of the contract period or before.

The applicants are requested to send their applications with full Bio Data (Curriculum vitae) by registered post to reach the **“Secretary, Provincial Public Service Commission, Northern Province, No: 393/48, Temple Road, Nallur, Jaffna.”** on or before **22.03.2017**. Please indicate the translation medium in your Bio Data.

**Rubini Varathalingam,**  
Secretary,  
Provincial Public Service Commission,  
Northern Province.